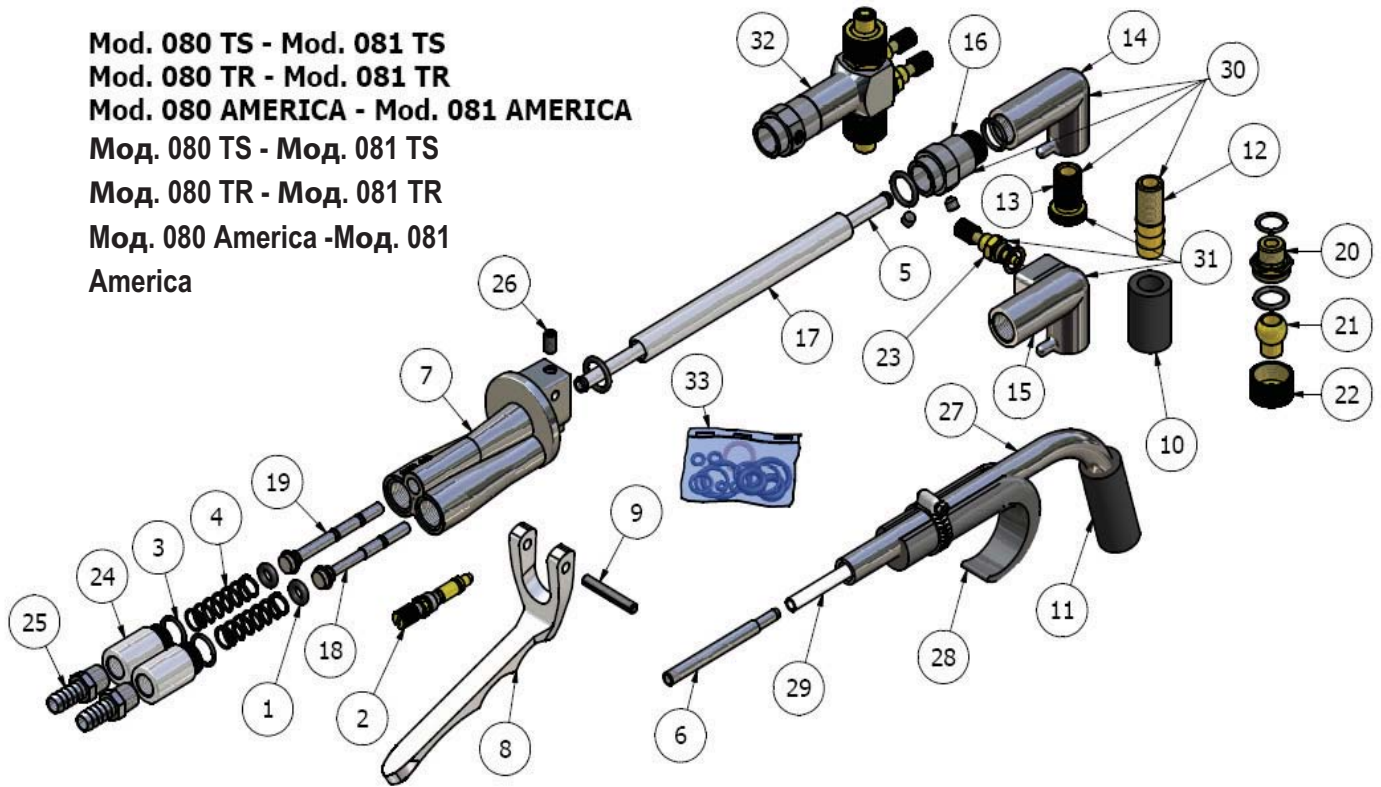

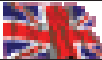



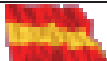
## РАСПЫЛИТЕЛЬНОЕ ОБОРУДОВАНИЕ ДЛЯ ЛИТЕЙНОЙ ПРОМЫШЛЕННОСТИ

**Mod. 080 TS - Mod. 081 TS**  
**Mod. 080 TR - Mod. 081 TR**  
**Mod. 080 AMERICA - Mod. 081 AMERICA**  
**Мод. 080 TS - Мод. 081 TS**  
**Мод. 080 TR - Мод. 081 TR**  
**Мод. 080 America - Мод. 081 America**



					
<b>080</b>	<b>B-OR0025</b>	Guarnizione OR 5,94x3,53 per 080	<b>1</b>	<b>B-OR0025</b>	Bib washer OR 5,94x3,53 - 080
	<b>B-OR0026</b>	Guarnizione OR 4,42x2,62 per 081		<b>B-OR0026</b>	Bib washer OR 4,42x2,62 - 081
<b>2</b>	<b>B-XVR0001</b>	Vite regolazione TS TSP America	<b>2</b>	<b>B-XVR0001</b>	Metering screw TS TSP America
<b>3</b>	<b>B-OR0006</b>	OR 14x1,78 per 080	<b>3</b>	<b>B-OR0006</b>	“O” ring 14x1,78 - 080
	<b>B-OR0011</b>	OR 10,82x1,78 per 081		<b>B-OR0011</b>	“O” ring 10,82x1,78 - 081
<b>4</b>	<b>B-MOL0001</b>	Molla Ø 12x43	<b>4</b>	<b>B-MOL0001</b>	Spring Ø 12x43
	<b>B-MOL0002</b>	Molla Ø 9,5-7,5X35 x 081		<b>B-MOL0002</b>	Spring Ø 9,5-7,5X35 x 081
<b>5</b>	<b>B-XTL0001</b>	Tubo liquido interno TS/TR 0025	<b>5</b>	<b>B-XTL0001.</b>	Siphon extension tube TS/TR 0025
	<b>B-XTL0002</b>	Tubo liquido interno TS/TR 0030		<b>B-XTL0002</b>	Siphon extension tube TS/TR 0030
	<b>B-XTL0003</b>	Tubo liquido interno TS/TR 0040		<b>B-XTL0003</b>	Siphon extension tube TS/TR 0040
	<b>B-XTL0004</b>	Tubo liquido interno TS/TR 0050		<b>B-XTL0004</b>	Siphon extension tube TS/TR 0050
	<b>B-XTL0005</b>	Tubo liquido interno TS/TR 0060		<b>B-XTL0005</b>	Siphon extension tube TS/TR 0060
	<b>B-XTL0006</b>	Tubo liquido interno TS/TR 0070		<b>B-XTL0006</b>	Siphon extension tube TS/TR 0070
	<b>B-XTL0007</b>	Tubo liquido interno TS/TR 0080		<b>B-XTL0007</b>	Siphon extension tube TS/TR 0080
	<b>B-XTL0008</b>	Tubo liquido interno TS/TR 0090		<b>B-XTL0008</b>	Siphon extension tube TS/TR 0090
	<b>B-XTL0009</b>	Tubo liquido interno TS/TR 0100		<b>B-XTL0009</b>	Siphon extension tube TS/TR 0100

6	<b>B-XTLA0001</b>	Tubo liquido interno America	6	<b>B-XTLA0001</b>	Siphon extension tube America
7	<i>N.D.</i>	Corpo ( ricambio non disponibile)	7	<i>N.D.</i>	Body (spare not available)
8-9	<b>B-XLE0001</b>	Leva per PSM 080 completa	8-9	<b>B-XLE0001</b>	Trigger PSM 080 with roll pin
	<b>B-XLE0002</b>	Leva per PSM 081 completa		<b>B-XLE0002</b>	Trigger PSM 081 with roll pin
10	<b>B-XGP0001</b>	Gomma protezione	10	<b>B-XGP0001</b>	Rubber tube
11	<b>B-XGP0002</b>	Gomma protezione America	11	<b>B-XGP0002</b>	Rubber tube America
12	<b>B-POG0007</b>	Portagomma	12	<b>B-POG0007</b>	Hose tube fitting
13	<b>B-GHI0001</b>	Ghiera Zigrinata	13	<b>B-GHI0001</b>	Ferrule
14	<i>N.D.</i>	Testina TS (non disponibile)	14	<i>N.D.</i>	Head TS (spare not available)
15	<i>N.D.</i>	Testina TR (non disponibile)	15	<i>N.D.</i>	Head TR (spare not available)
16	<i>N.D.</i>	Raccordo testina (non disponibile)	16	<i>N.D.</i>	Head tube fitting (not available)
17	<b>B-XTA0001</b>	Tubo aria esterno TS/TR 0025	17	<b>B-XTA0001</b>	Extension tube TS and TR 0025
	<b>B-XTA0002</b>	Tubo aria esterno TS/TR 0030		<b>B-XTA0002</b>	Extension tube TS and TR 0030
	<b>B-XTA0003</b>	Tubo aria esterno TS/TR 0040		<b>B-XTA0003</b>	Extension tube TS and TR 0040
	<b>B-XTA0004</b>	Tubo aria esterno TS/TR 0050		<b>B-XTA0004</b>	Extension tube TS and TR 0050
	<b>B-XTA0005</b>	Tubo aria esterno TS/TR 0060		<b>B-XTA0005</b>	Extension tube TS and TR 0060
	<b>B-XTA0006</b>	Tubo aria esterno TS/TR 0070		<b>B-XTA0006</b>	Extension tube TS and TR 0070
	<b>B-XTA0007</b>	Tubo aria esterno TS/TR 0080		<b>B-XTA0007</b>	Extension tube TS and TR 0080
	<b>B-XTA0008</b>	Tubo aria esterno TS/TR 0090		<b>B-XTA0008</b>	Extension tube TS and TR 0090
	<b>B-XTA0009</b>	Tubo aria esterno TS/TR 0100		<b>B-XTA0009</b>	Extension tube TS and TR 0100
18	<b>B-XPA0001</b>	Pistone aria PSM 080 completo	18	<b>B-XPA0001</b>	Air push rod PSM 080
	<b>B-XPA0002</b>	Pistone aria PSM 081 completo		<b>B-XPA0002</b>	Air push rod PSM 081
19	<b>B-XPL0001</b>	Pistone liquido PSM 080 completo	19	<b>B-XPL0001</b>	Lube push rod PSM 080
	<b>B-XPL0002</b>	Pistone liquido PSM 081 completo		<b>B-XPL0002</b>	Lube push rod PSM 081
20	<b>B-XPJ0002</b>	Portajet completo di OR	20	<b>B-XPJ0002</b>	Nozze soched and OR
21	<b>B-XJE0301</b>	Jet con 12 fori 30°	21	<b>B-XJE0301</b>	Jet with 12 holes
22	<b>B-GHI0002</b>	Ghiera Portajet	22	<b>B-GHI0002</b>	Cap ring
23	<b>B-XVR0002</b>	Vite della testa	23	<b>B-XVR0002</b>	Screw of the head
24-25	<b>B-XTP0001</b>	Tondo portagomma x 080 completo	24-25	<b>B-XTP0001</b>	Round hose fitting - 080
	<b>B-XTP0002</b>	Tondo portagomma x 081 completo		<b>B-XTP0002</b>	Round hose fitting - 081
26	<b>B-GRA0005</b>	Vite corpo bloccaggio tubo	26	<b>B-GRA0005</b>	Grub screw body
27	<b>B-XTAA0001</b>	Tubo aria esterno America 0025	27	<b>B-XTAA0001</b>	Tube America 0025
	<b>B-XTAA0002</b>	Tubo aria esterno America 0030		<b>B-XTAA0002</b>	Tube America 0030
	<b>B-XTAA0003</b>	Tubo aria esterno America 0040		<b>B-XTAA0003</b>	Tube America 0040
	<b>B-XTAA0004</b>	Tubo aria esterno America 0050		<b>B-XTAA0004</b>	Tube America 0050
	<b>B-XTAA0005</b>	Tubo aria esterno America 0060		<b>B-XTAA0005</b>	Tube America 0060
	<b>B-XTAA0006</b>	Tubo aria esterno America 0070		<b>B-XTAA0006</b>	Tube America 0070
	<b>B-XTAA0007</b>	Tubo aria esterno America 0080		<b>B-XTAA0007</b>	Tube America 0080
	<b>B-XTAA0008</b>	Tubo aria esterno America 0090		<b>B-XTAA0008</b>	Tube America 0090
	<b>B-XTAA0009</b>	Tubo aria esterno America 0100		<b>B-XTAA0009</b>	Tube America 0100
28	<b>B-GAN0001</b>	Gancio	28	<b>B-GAN0001</b>	Hook
29	<b>B-TUB0012</b>	Tubo plastica	29	<b>B-TUB0012</b>	Plastic tube x meter
30	<b>B-XTS0001</b>	Testa completa TS	30	<b>B-XTS0001</b>	Complete head TS
31	<b>B-XTR0001</b>	Testa completa TR	31	<b>B-XTR0001</b>	Head TR with reg.
32	<b>B-XTR0003</b>	Testa completa TRD "P" 12-30°	32	<b>B-XTR0003</b>	Head double TRD "P" 12-30°
33	<b>B-XKI0001</b>	Kit OR mod. 080	33	<b>B-XKI0001</b>	Kit O-Rings 080
	<b>B-XKI0002</b>	Kit OR mod. 081		<b>B-XKI0002</b>	Kit O-Rings 081

					
1	<b>B-OR0025</b>	DICHTUNG OR 5,94x3,53 - 080	1	<b>B-OR0025</b>	Junta 5,94x3,53 - 080
	<b>B-OR0026</b>	DICHTUNG OR 4,42x2,62 - 081		<b>B-OR0026</b>	Junta 4,42x2,62 - 081
2	<b>B-XVR0001</b>	DOSIERSCHRAUBE	2	<b>B-XVR0001</b>	Tornillo regulación
3	<b>B-OR0006</b>	O-RING 14x1,78 - 080	3	<b>B-OR0006</b>	OR 14x1,78 - 080
	<b>B-OR0011</b>	O-RING 10,82x1,78 - 081		<b>B-OR0011</b>	OR 10,82x1,78 - 081
4	<b>B-MOL0001</b>	FEDER Ø 12x43	4	<b>B-MOL0001</b>	Muelle Ø 12x43

	<b>B-MOL0002</b>	FEDER Ø 9,5-7,5X35 x 081		<b>B-MOL0002</b>	Muelle Ø 9,5-7,5X35 x 081
<b>5</b>	<b>B-XTL0001</b>	ROHR FUER INNENFLUESSIGKEIT 0025	<b>5</b>	<b>B-XTL0001</b>	Tubo liquido interno TS y TR 0025
	<b>B-XTL0002</b>	ROHR FUER INNENFLUESSIGKEIT 0030		<b>B-XTL0002</b>	Tubo liquido interno TS y TR 0030
	<b>B-XTL0003</b>	ROHR FUER INNENFLUESSIGKEIT 0040		<b>B-XTL0003</b>	Tubo liquido interno TS y TR 0040
	<b>B-XTL0004</b>	ROHR FUER INNENFLUESSIGKEIT 0050		<b>B-XTL0004</b>	Tubo liquido interno TS y TR 0050
	<b>B-XTL0005</b>	ROHR FUER INNENFLUESSIGKEIT 0060		<b>B-XTL0005</b>	Tubo liquido interno TS y TR 0060
	<b>B-XTL0006</b>	ROHR FUER INNENFLUESSIGKEIT 0070		<b>B-XTL0006</b>	Tubo liquido interno TS y TR 0070
	<b>B-XTL0007</b>	ROHR FUER INNENFLUESSIGKEIT 0080		<b>B-XTL0007</b>	Tubo liquido interno TS y TR 0080
	<b>B-XTL0008</b>	ROHR FUER INNENFLUESSIGKEIT 0090		<b>B-XTL0008</b>	Tubo liquido interno TS y TR 0090
	<b>B-XTL0009</b>	ROHR FUER INNENFLUESSIGKEIT 0100		<b>B-XTL0009</b>	Tubo liquido interno TS y TR 0100
	<b>6</b>	<b>B-XTLA0001</b>		AMERICA-ROHR FUER INNENFLUESSIGKEIT	<b>6</b>
<b>7</b>	<i>N.D.</i>	ERSATZTEIL NICHT VERFÜGBAR	<b>7</b>	<i>N.D.</i>	Cuerpo(recambio no disponible)
<b>8-9</b>	<b>B-XLE0001</b>	HEBEL UND STIFT - 080	<b>8-9</b>	<b>B-XLE0001</b>	Leva y pasador elástico - 080
	<b>B-XLE0002</b>	HEBEL UND STIFT - 081		<b>B-XLE0002</b>	Leva y pasador elástico - 081
<b>10</b>	<b>B-XGP0001</b>	GUMMIAUFSATZ	<b>10</b>	<b>B-XGP0001</b>	Goma protección
<b>11</b>	<b>B-XGP0002</b>	GUMMIAUFSATZ “ AMERICA “	<b>11</b>	<b>B-XGP0002</b>	Goma protección America
<b>12</b>	<b>B-POG0007</b>	TRAEGER FUER GUMMIAUFSATZ	<b>12</b>	<b>B-POG0007</b>	Portagoma cabeza
<b>13</b>	<b>B-GHI0001</b>	RAENDELMUTTER	<b>13</b>	<b>B-GHI0001</b>	Tuerca grafilada
<b>14</b>	<i>N.D.</i>	ERSATZTEIL NICHT VERFÜGBAR	<b>14</b>	<i>N.D.</i>	Cabeza (recambio no disponible)
<b>15</b>	<i>N.D.</i>	ERSATZTEIL NICHT VERFÜGBAR	<b>15</b>	<i>N.D.</i>	Cabeza TR(recambio no disponible)
<b>16</b>	<i>N.D.</i>	ERSATZTEIL NICHT VERFÜGBAR	<b>16</b>	<i>N.D.</i>	Rácord cabeza ( no disponible)
<b>17</b>	<b>B-XTA0001</b>	AUSSENROHR TS/TR 0025	<b>17</b>	<b>B-XTA0001</b>	Tubo externo TS y TR 0025
	<b>B-XTA0002</b>	AUSSENROHR TS/TR 0030		<b>B-XTA0002</b>	Tubo externo TS y TR 0030
	<b>B-XTA0003</b>	AUSSENROHR TS/TR 0040		<b>B-XTA0003</b>	Tubo externo TS y TR 0040
	<b>B-XTA0004</b>	AUSSENROHR TS/TR 0050		<b>B-XTA0004</b>	Tubo externo TS y TR 0050
	<b>B-XTA0005</b>	AUSSENROHR TS/TR 0060		<b>B-XTA0005</b>	Tubo externo TS y TR 0060
	<b>B-XTA0006</b>	AUSSENROHR TS/TR 0070		<b>B-XTA0006</b>	Tubo externo TS y TR 0070
	<b>B-XTA0007</b>	AUSSENROHR TS/TR 0080		<b>B-XTA0007</b>	Tubo externo TS y TR 0080
	<b>B-XTA0008</b>	AUSSENROHR TS/TR 0090		<b>B-XTA0008</b>	Tubo externo TS y TR 0090
	<b>B-XTA0009</b>	AUSSENROHR TS/TR 0100		<b>B-XTA0009</b>	Tubo externo TS y TR 0100
	<b>18</b>	<b>B-XPA0001</b>		LUFTKOLBEN - 080	<b>18</b>
<b>B-XPA0002</b>		LUFTKOLBEN - 081	<b>B-XPA0002</b>	Pistón aire - 081	
<b>19</b>	<b>B-XPL0001</b>	FLUESSIGKEITSKOLBEN - 080	<b>19</b>	<b>B-XPL0001</b>	Pistón liquido - 080
	<b>B-XPL0002</b>	FLUESSIGKEITSKOLBEN - 080		<b>B-XPL0002</b>	Pistón liquido - 081
<b>20</b>	<b>B-XPJ0002</b>	SCHEIBE	<b>20</b>	<b>B-XPJ0002</b>	Arandela
<b>21</b>	<b>B-XJE0301</b>	KAPPE	<b>21</b>	<b>B-XJE0301</b>	Alojamiento junta
<b>22</b>	<b>B-GHI0002</b>	SCHRAUBE	<b>22</b>	<b>B-GHI0002</b>	Tornillo
<b>23</b>	<b>B-XVR0002</b>	KOPFSCHRAUBE	<b>23</b>	<b>B-XVR0002</b>	Tornillo de la cabeza
<b>24-25</b>	<b>B-XTP0001</b>	GUMMITRAEGERSTUECK - 080	<b>24-25</b>	<b>B-XTP0001</b>	Unión portagoma y portagoma - 080
	<b>B-XTP0002</b>	GUMMITRAEGERSTUECK - 081		<b>B-XTP0002</b>	Unión portagoma y portagoma - 081
<b>26</b>	<b>B-GRA0005</b>	FESTSTELLSSCHRAUBE	<b>26</b>	<b>B-GRA0005</b>	Tornillo bloqueo tubo
<b>27</b>	<b>B-XTAA0001</b>	AMERICA-ROHR 0025	<b>27</b>	<b>B-XTAA0001</b>	Tubo America 0025
	<b>B-XTAA0002</b>	AMERICA-ROHR 0030		<b>B-XTAA0002</b>	Tubo America 0030
	<b>B-XTAA0003</b>	AMERICA-ROHR 0040		<b>B-XTAA0003</b>	Tubo America 0040
	<b>B-XTAA0004</b>	AMERICA-ROHR 0050		<b>B-XTAA0004</b>	Tubo America 0050
	<b>B-XTAA0005</b>	AMERICA-ROHR 0060		<b>B-XTAA0005</b>	Tubo America 0060
	<b>B-XTAA0006</b>	AMERICA-ROHR 0070		<b>B-XTAA0006</b>	Tubo America 0070
	<b>B-XTAA0007</b>	AMERICA-ROHR 0080		<b>B-XTAA0007</b>	Tubo America 0080
	<b>B-XTAA0008</b>	AMERICA-ROHR 0090		<b>B-XTAA0008</b>	Tubo America 0090
	<b>B-XTAA0009</b>	AMERICA-ROHR 0100		<b>B-XTAA0009</b>	Tubo America 0100
	<b>28</b>	<b>B-GAN0001</b>		SCHLAUCHKLEMME	<b>28</b>
<b>29</b>	<b>B-TUB0012</b>	PLASTIKROHR	<b>29</b>	<b>B-TUB0012</b>	Tubo plástico
<b>30</b>	<b>B-XTS0001</b>	KOMPLETTER SPRUEHKOPF TS	<b>30</b>	<b>B-XTS0001</b>	Cabeza completa TS
<b>31</b>	<b>B-XTR0001</b>	KOMPLETTER SPRUEHKOPF TR MIT REGULUNGSVORRICHTUNG	<b>31</b>	<b>B-XTR0001</b>	Cabeza completa TR con regulación
<b>32</b>	<b>B-XTR0003</b>	DOPPELKOPF TRD “P” 12-30°	<b>32</b>	<b>B-XTR0003</b>	Cabeza doble TRD “P” 12-30°
<b>33</b>	<b>B-XKI0001</b>	KIT O-RINGS 080	<b>33</b>	<b>B-XKI0001</b>	Kit O-Rings 080
	<b>B-XKI0002</b>	KIT O-RINGS 081		<b>B-XKI0002</b>	Kit O-Rings 081



1	<i>B-OR0025</i>	Прокладка OR 5,94x3,53 для 080	18	<i>B-XPA0001</i>	Поршень компрес. PSM 080 в
	<i>B-OR0026</i>	Прокладка OR 4,42x2,62 для 081		<i>B-XPA0002</i>	Поршень компрес. PSM 081 в
2	<i>B-XVR0001</i>	Регулировочный винт TS TSP America	19	<i>B-XPL0001</i>	Поршень насоса PSM 080 в комплекте
3	<i>B-OR0006</i>	Кольцо-OR 14x1,78 для 080	20	<i>B-XPL0002</i>	Поршень насоса PSM 081 в
	<i>B-OR0011</i>	Кольцо-OR 10,82x1,78 для 081		<i>B-XPJ0002</i>	Гнездо для форсунки с кольцом
4	<i>B-MOL0001</i>	Пружина Ø 12x43	21	<i>B-XJE0301</i>	Форсунка с 12 отверстиями 30°
	<i>B-MOL0002</i>	Пружина Ø 9,5-7,5X35 x 081	22	<i>B-GHI0002</i>	Гайка форсунки
5	<i>B-XTL0001</i>	Трубка подачи жидк. TS/TR 0025	23	<i>B-XVR0002</i>	Винты головки
	<i>B-XTL0002</i>	Трубка подачи жидк. TS/TR 0030	24-	<i>B-XTP0001</i>	Кругл.соедин. для рез.насадки х
	<i>B-XTL0003</i>	Трубка подачи жидк. TS/TR 0040		<i>B-XTP0002</i>	Кругл.соедин. для рез.насадки х
	<i>B-XTL0004</i>	Трубка подачи жидк. TS/TR 0050	26	<i>B-GRA0005</i>	Корпусные винты для фиксации
	<i>B-XTL0005</i>	Трубка подачи жидк. TS/TR 0060	27	<i>B-XTAA0001</i>	Трубка подачи возд.America
	<i>B-XTL0006</i>	Трубка подачи жидк. TS/TR 0070		<i>B-XTAA0002</i>	Трубка подачи возд.America
	<i>B-XTL0007</i>	Трубка подачи жидк. TS/TR 0080		<i>B-XTAA0003</i>	Трубка подачи возд.America
	<i>B-XTL0008</i>	Трубка подачи жидк. TS/TR 0090		<i>B-XTAA0004</i>	Трубка подачи возд.America
	<i>B-XTL0009</i>	Трубка подачи жидк. TS/TR 0100		<i>B-XTAA0005</i>	Трубка подачи возд.America
6	<i>B-XTLA0001</i>	Трубка подачи жидк. America		<i>B-XTAA0006</i>	Трубка подачи возд.America
7	<i>N.D.</i>	Корпус ( нет в наличии)		<i>B-XTAA0007</i>	Трубка подачи возд.America
8-9	<i>B-XLE0001</i>	Триггер для PSM 080 в комплекте		<i>B-XTAA0008</i>	Трубка подачи возд.America 0090
	<i>B-XLE0002</i>	Триггер для PSM 081 в комплекте		<i>B-XTAA0009</i>	Трубка подачи возд.America 0100
10	<i>B-XGP0001</i>	Защитная резиновые трубка	28	<i>B-GAN0001</i>	Крючок
11	<i>B-XGP0002</i>	Защитная резиновые трубка America	29	<i>B-TUB0012</i>	Пластиковая трубка
12	<i>B-POG0007</i>	Фитинг-соединение для шланга	30	<i>B-XTS0001</i>	Головка в комплекте с TS
13	<i>B-GHI0001</i>	Зажимн. кольцо с резьбой	31	<i>B-XTR0001</i>	Головка в комплекте с TR
14	<i>N.D.</i>	Головка TS (нет в наличии)	32	<i>B-XTR0003</i>	Головка в комплекте с TRD "P"
15	<i>N.D.</i>	Головка TR (нет в наличии)	33	<i>B-XKI0001</i>	Комплект OR мод. 080
16	<i>N.D.</i>	Фитинг-соединение (нет в налич )		<i>B-XKI0002</i>	Комплект OR мод. 081
17	<i>B-XTA0001</i>	Трубка подачи возд. TS/TR 0025			
	<i>B-XTA0002</i>	Трубка подачи возд. TS/TR 0030			
	<i>B-XTA0003</i>	Трубка подачи возд. TS/TR 0040			
	<i>B-XTA0004</i>	Трубка подачи возд. TS/TR 0050			
	<i>B-XTA0005</i>	Трубка подачи возд. TS/TR 0060			
	<i>B-XTA0006</i>	Трубка подачи возд. TS/TR 0070			
	<i>B-XTA0007</i>	Трубка подачи возд. TS/TR 0080			
	<i>B-XTA0008</i>	Трубка подачи возд. TS/TR 0090			
	<i>B-XTA0009</i>	Трубка подачи возд. TS/TR 0100			